



# Gemeinde-Nachrichten

## Amtsblatt der Gemeinde Unterwellenborn

mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkulm, Goßwitz, Kamsdorf, Könitz,  
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn

Nr. 9

Samstag, 28. August 2021

16. Jahrgang

## Tag des Offenen Denkmals

Zentrale Veranstaltung des Thüringer Landesamtes  
für Denkmalpflege und Archäologie

am 12.09.2021 von 10.00 bis 19.00 Uhr

**Gasmaschinenzentrale, Bergweg 1, Unterwellenborn**

ab 12.00 Uhr Duo Matador, ab 15.00 Uhr Musik mit Dirk Zöllner in der Besetzung Duo Infernale,  
ab 15.20 Uhr Ansprache des Landeskonservators, Diskussionsrunde „Denk mal“.

Was uns Denkmäler unserer jüngsten Geschichte wert sind - der Kulturpalast Unterwellenborn mit:  
**Holger Reinhardt**, Landeskonservator des Freistaates Thüringen im Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie, **Tina Beer**, Thüringer Kulturstaatssekretärin, **Dr. Tobias Knoblich**, Präsident der Kulturpolitischen Gesellschaft und Beigeordneter für Kultur und Stadtentwicklung Erfurt, **Lexa A. Thomas**, Musiker, **Dirk Zöllner**, Musiker, **Peter Bause**, Schauspieler, **Torsten Ströher**, Vereinsvorsitzender Kulturpalast Unterwellenborn e.V.

**Grill brennt, Eis und Getränke, Kaffee und Kuchen im Haus**



### Wichtiger Hinweis für Besucher:

Für das Betreten des Gebäudes gelten die 3G-Regeln (negativer Test, genesen oder geimpft) sowie eine Maskenpflicht. Ihre Daten werden zwecks Kontaktverfolgung erfasst. Als gesperrt gekennzeichnete Bereiche dürfen nicht betreten werden. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung bei Verstößen. Den Anweisungen der Ordner ist Folge zu leisten. Das Gebäude ist nicht barrierefrei. Aus Gründen des Brandschutzes dürfen sich max. 200 Menschen gleichzeitig im Gebäude aufhalten. Gesprächsrunde und Musik werden per Lautsprecher auch in den Außenbereich übertragen. Die gastronomische Versorgung (außer Kaffee und Kuchen) erfolgt im Außenbereich.

Verein Kulturpalast Unterwellenborn e.V.

## Öffnungszeiten der Verwaltung der Gemeinde Unterwellenborn

### Ernst-Thälmann-Straße 19

Dienstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 17.45 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 15.45 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag	nach Vereinbarung

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin

nach telefonischer Vereinbarung unter: 03671 6731-11

### Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten der PI Saalfeld

Dienstag	15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Telefon:	03671 459635
bzw. über PI Saalfeld, Telefon	03671 56-0

### Sprechzeiten der Schiedsstelle

Schiedsfrau: Ines Greiling  
Dienstag zwischen 19.00 Uhr und 20.00 Uhr  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0160 96085875

### Sprechzeiten des Revierförsters

Revierleiter: Herr Schröter  
jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Telefon 0172 3480321

Hinweis: **Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen.**

## Öffnungszeiten der Bibliotheken

### OT Goßwitz-Bucha

#### Bürgerhaus Schacht Luise

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr

### OT Kamsdorf

#### Zollhäuser Straße 28

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Telefon: 03671 4603897

### OT Unterwellenborn

#### Ernst-Thälmann-Straße 19 (Kellergeschoss)

jeden Dienstag von 14.30 bis 17.30 Uhr  
Telefon: 03671 673138

Hinweis: **Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen.**

## Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

### OT Birkigt

Herr Mike Oechsner  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0152 24480133

### OT Bucha

Herr Bernd Bloß  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0170 4122856  
E-Mail: sprechzeit.bucha@gosswitz.de

### OT Dorfkulm

Herr Christian Haun  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 03671 615606

### OT Goßwitz

Herr Bernd Bloß  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0170 4122856  
E-Mail: sprechzeit.bucha@gosswitz.de

### OT Kamsdorf

Herr Thomas Kuhn  
jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Gebäude: Zollhäuser Straße 28, OT Kamsdorf  
bzw. nach telef. Vereinbarung unter: 0152 28002080  
E-Mail: kamsdorf@freenet.de

### OT Könitz

Frau Silke Gollnick  
jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.30 Uhr  
Gebäude: AWO-Begegnungsstätte, OT Könitz  
bzw. nach telef. Vereinbarung unter: 0174 3032298

### OT Lausnitz

Frau Gitta Trupp  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0176 32182225

### OT Langenschade

Herr Christian Haun  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 03671 615606

### OT Oberwellenborn

Frau Kerstin Gebhardt  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0171 6145474

### OT Unterwellenborn

Herr Wolfgang Kaminsky  
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0160 96739736

Hinweis: Die Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister in den Ortsteilen der Gemeinde entnehmen Sie bitte auch den örtlichen Aushängen!

## Telefonverzeichnis Gemeinde Unterwellenborn

<b>Vorwahl:</b>	03671	<b>Finanzverwaltung</b>	
Zentrale	6731-0	Amtsleitung	6731-24
Zentrales Fax	6731-49	Steuern	6731-26
<b>Bürgermeisterin</b>		Grund- und Hundesteuer	6731-12
Sekretariat Bürgermeisterin	6731-11	Kasse	6731-28
<b>Standesamt</b>	6731-19	Liegenschaften/Mieten/Pachten	6731-43
<b>Hauptamt</b>		Wohnungswesen/Kindertagesstätten	6731-29
Amtsleitung	6731-16	<b>Bauamt</b>	
IT/Tourismus	6731-36	Amtsleitung	6731-22
Amtsblatt/Kultur	6731-15	Bauordnung/Beitragsrecht	6731-32
Fördermittel/Vergaben	6731-18	Bauordnung	6731-13
Personalamt	6731-23	Hochwasserschutz/ Planungszweckverband	6731-14
<b>Ordnungsamt</b>		<b>Bauhof</b>	
Amtsleitung	6731-31	Straßenunterhaltung/Straßenbeleuchtung	645380
Einwohnermeldeamt	6731-21	<b>Freibad</b>	645302
Friedhofsverwaltung/Sondernutzungen	6731-30	<b>Bergbau- und Heimatmuseum Könitz</b>	036732 20786
Baumschutz/Brandschutz/Veranstaltungen	6731-31		

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtliches aus der Gemeinde

#### Nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten

**Redaktionsschluss:** 14.09.2021, 08.00 Uhr  
**Erscheinungstermin:** 25.09.2021

#### Hinweise zum Amtsblatt

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge für das Amtsblatt der Gemeinde Unterwellenborn direkt per E-Mail an [amtsblatt@unterwellenborn.de](mailto:amtsblatt@unterwellenborn.de) zu senden. Handschriftliche Manuskripte werden nicht angenommen.

Das Amtsblatt der Gemeinde Unterwellenborn ist auf der Website: [www.unterwellenborn.de](http://www.unterwellenborn.de)

unter „Gemeindeamt“, „Downloads/Amtsblatt“ zu finden. Bitte geben Sie im unteren Bereich dieser Seite das jeweilige Jahr und anschließend den jeweiligen Monat ein.

Es erscheint in der Regel monatlich und wird über die Mediengruppe Thüringen an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Sollten Sie kein Amtsblatt erhalten haben, liegen weitere Exemplare unentgeltlich zur Mitnahme an folgenden Standorten bereit:

- Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Straße 19
- Sprint-Tankstelle Kamsdorf, Zollhäuser Straße 49
- Nahkauf Kamsdorf, Karl-Marx-Platz 25

Gemeinde Unterwellenborn

#### Informationen zu eRechnungen

Für den Versand von eRechnungen an die Gemeinde Unterwellenborn ist die Registrierung einmalig und kostenfrei an der zentralen Rechnungseingangsplattform erforderlich.

Die zentrale Rechnungseingangsplattform ist unter der Adresse <https://xrechnung-bdr.de>

erreichbar.

Im Rahmen dieser Anmeldung wird keine Authentifizierung der Unternehmen verlangt.

Nach der Anmeldung in der Rechnungseingangsplattform können die Rechnungsdaten entweder manuell eingegeben oder eine bereits erstellte eRechnung im Format XRechnung hinterlegt werden.

Den Auftragnehmern der Gemeinden und Städte entstehen durch die Nutzung dieses zentralen Rechnungseingangsportals keine weiteren Kosten.

#### Leitweg-ID der Gemeinde Unterwellenborn

Name der Gemeinde: **Unterwellenborn**  
Leitweg-ID: **16073111-0001-24**

#### Bekanntmachung der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 26.09.2021

1.

Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Gemeinde Unterwellenborn wird in der Zeit vom **06.09.2021 bis 10.09.2021** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten

*Dienstag*

in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und  
13.30 Uhr bis 17.45 Uhr

*Donnerstag*

in der Zeit von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und  
13.30 Uhr bis 15.45 Uhr

in der

Gemeindeverwaltung Unterwellenborn  
Einwohnermeldeamt (Zimmer 208)  
Ernst-Thälmann-Straße 19  
07333 Unterwellenborn  
(barrierefrei)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens am 10.09.2021** (16. Tag vor der Wahl) **bis 11.30 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Einwohnermeldeamt (Zimmer 208), Ernst-Thälmann-Straße 19, 07333 Unterwellenborn Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **05.09.2021** (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **195: Saalfeld-Rudolstadt - Saale-Holzland-Kreis - Saale-Orla-Kreis**

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,  
5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.09.2021 (2. Tag vor der Wahl), 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

#### 6.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich** von der Deutschen Post unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Unterwellenborn, den 17.08.2021

Die Gemeindebehörde

Wende  
Bürgermeisterin



## Wahlbekanntmachung

### 1.

Am 26.09.2021 findet die **Wahl zum 20. Deutschen Bundestag** statt.

Die Wahl dauert von 08.00 bis 18.00 Uhr.

### 2.

Die Gemeinde Unterwellenborn ist in 10 Wahlbezirke eingeteilt.

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums
101	OT Unterwellenborn	Haus der Gemeinde, Foyer, Ernst-Thälmann-Straße 19
102	OT Unterwellenborn	AWO-Begegnungsstätte, Lausnitzweg 14
201	OT Langenschade/Dorfkulm	Mehrzweckgebäude, Hauptstraße 45 A
301	OT Oberwellenborn	Gemeindehaus, Am Dorfplatz 1
401	OT Birkigt	Kulturraum, Heideweg 10
501	OT Goßwitz/Bucha	Feuerwehrgerätehaus, Goßwitzer Weg 7
601	OT Könitz	AWO-Begegnungsstätte, Bahnhofstraße 31 B
701	OT Lausnitz	Vereinshaus, Lausnitz 38
801	OT Kamsdorf	Gemeindezentrum, Zollhäuser Straße 27
802	OT Kamsdorf	Sport- und Mehrzweckhalle, Unterföhringer Straße 21

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 23.08.2021 bis 05.09.2021 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses, um 16.00 Uhr, in der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Zimmer 202, Ernst-Thälmann-Straße 19, 07333 Unterwellenborn, zusammen.

### 3.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändig.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine Erststimme in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine Zweitstimme in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

### 4.

Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

### 5.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises

oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

### 6.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.

Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Unterwellenborn, den 17.08.2021

Die Gemeindebehörde

Wende  
Bürgermeisterin



## Wichtige Information der Finanzverwaltung

Durch die Erhöhung der Hebesätze bei der Grund- und Gewerbesteuer 2021 kommt es trotz der neuen Steuerbescheide, die Anfang April verschickt wurden, immer noch zu falschen Einzahlungen.

**Um Mahnungen zu vermeiden, vergleichen Sie bitte Ihre Einzahlungen mit dem neuen Steuerbescheid und ändern gegebenenfalls den Dauerauftrag bei Ihrer Bank.**

Finanzverwaltung

## Bekanntmachung des Planungszweckverbandes Maxhütte Unterwellenborn (PZV-MHU)

Im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt, mit Erscheinungstag 02.09.2021, erfolgt die Veröffentlichung der

- **Beschlüsse der 87. Sitzung des PZV-MHU.**

Entsprechend der Verbandssatzung § 21 (1) und des Hinweises der Kommunalaufsicht weisen die Verbandsmitglieder in ihren Amtsblättern auf die Veröffentlichung der Bekanntmachungen im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt, im amtlichen Bekanntmachungsteil des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt, hin.

gez. Wende  
Bürgermeisterin

## Beschlüsse der 13. Sitzung des Haupt- und Finanz-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn am 20.07.2021

**1. Beschluss-Nr.: 1/13/HA/21**

**Bestätigung der Niederschrift der 12. Sitzung vom 01.06.2021 - öffentlicher Teil**

Ja 5 Nein 0 Enthaltung 2 Befangen 0

**2. Beschluss-Nr.: 2/13/HA/21**

**Vergabe Ersatzbeschaffung Composite Atemluftflaschen Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Unterwellenborn stimmen der Vergabe zur Ersatzbeschaffung von 8 Composite Atemluftflaschen an die kostengünstigste Firma „Saale Feuerschutz, Saalfeld“ mit einer Gesamtsumme von 5.908,40 Euro zu.

Die Kosten sind mit der Haushaltsstelle 11300520000 gedeckt.

Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

**3. Beschluss-Nr.: 3/13/HA/21**

**Einrichtung eines Bürger-Upload-Portals in der Gemeinde Unterwellenborn**

**Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Unterwellenborn stimmen der Einrichtung eines Bürger-Upload-Portals in der Gemeinde Unterwellenborn zum Gesamtpreis von 4.462,50 € zu.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

1. Angebot Nr. 211294 vom 17.05.2021	3.998,40 €
tulix-arts & engineering Herr Jens Heidrich Volkmannsdorf 25, 07318 Saalfeld	
2. Angebot Nr. 200065 vom 19.07.2021	464,10 €
ML-sysIT GmbH Herr Lorenz Lessingstraße 49, 07318 Saalfeld	
<b>Gesamt:</b>	<b>4.462,50 €</b>

Haushaltsmittel in Höhe von 5.000,00 € stehen im Haushaltsplan unter der Haushaltsstelle 2.0200.012.940000 zur Verfügung.

Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Gemeinde Unterwellenborn

## Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Gemeinde Unterwellenborn

Aufgrund des § 19 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 23. März 2021 (GVBl. S. 115) des § 48 Abs. 1 und 5 und § 22 Abs. 4 des Thüringer Gesetzes über den Brandschutz, die Allgemeine Hilfe und den Katastrophenschutz (ThürBKG) vom 5. Februar 2008 zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. November 2020 (GVBl. S. 559) sowie der §§ 1, 2 und 12 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000, zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. Oktober 2019 (GVBl. S. 396) hat der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn in seiner Sitzung am 16.06.2021 folgende Satzung beschlossen:

### § 1

#### Grundsatz

(1) Bei Gefahr im Verzug ist die Feuerwehr über den Notruf anzufordern. Andere Hilfe- und Dienstleistungen sind bei der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn oder dem Ortsbrandmeister zu beantragen.

(2) Alle Maßnahmen der Feuerwehr zur Abwehr von Brandgefahren, anderen Gefahren (Allgemeine Hilfe), im Rahmen des Katastrophenschutzes (§ 1 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 und § 9 Abs. 2 ThürBKG) und die gegenseitige Hilfe i. S. von § 4 Abs. 1 ThBKG sind grundsätzlich unentgeltlich.

(3) Kostenersatz und Gebühren für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr erhebt die Gemeinde Unterwellenborn nach Maßgabe der folgenden Vorschriften. Die Anlage 1 und 2 sind Bestandteil dieser Satzung.

### § 2

#### Entgeltliche Leistungen

(1) Kostenersatzpflicht besteht für Einsatzmaßnahmen unter den Voraussetzungen des § 48 Abs. 1 Nr. 1 bis 6 ThürBKG.

(2) Gebührenpflicht besteht für

- die nach § 22 ThürBKG einzurichtende Sicherheitswache sowie
- alle Leistungen der Feuerwehr, die nicht im Rahmen des § 1 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 erbracht werden und auf die kein Rechtsanspruch besteht. Das sind insbesondere
  - überwiegend im privaten Interesse durchgeführte Leistungen, wie Arbeiten auf der Einsatzstelle nach Beseitigung der allgemeinen Gefahr, das Öffnen von Türen, Fenstern und Aufzügen;
  - Bereitstellung des Feuerwehrübungsturmes und des Übungscontainers;
  - Die Durchführung von Arbeiten an fremden Geräten;
  - die Erteilung von Unterricht in Kaufhäusern, Betrieben oder bei sonstigen Institutionen.

(3) Kostenersatz und Gebühren werden auch dann erhoben, wenn die angeforderten und ausgerückten Mannschaften mit ihren Fahrzeugen und Geräten wegen zwischenzeitlicher Beseitigung der Gefahr oder des Schadens oder aus sonstigen, nicht von der Gemeinde Unterwellenborn zu vertretenden Gründen nicht mehr tätig werden.

### § 3

#### Schuldner

(1) Kostenschuldner sind die in § 48 Abs. 1 Nr. 1 bis 6 ThürBKG genannten Personen und Unternehmen.

(2) Gebührenschildner sind für die Brandsicherheitswache die Veranstalter i. S. d. § 22 Absatz 1 ThürBKG. Im übrigen ist Gebührenschildner, wer als Benutzer die Hilfe- oder Dienstleistung der Feuerwehr in Anspruch nimmt oder anfordert. Wird die Feuerwehr im Interesse eines Mieters oder Pächters in Anspruch genommen, so haften diese für die Gebührenschildner nur, wenn die Inanspruchnahme ihrem wirklichen oder mutmaßlichen Willen entspricht.

(3) Mehrere Kosten- und Gebührenschildner haften als Gesamtschuldner.

## § 4

### Berechnung des Kostenersatzes und der Gebühren

(1) Für Einsätze werden Kostenersatz und Gebühren nach den bei den Hilfe- und Dienstleistungen entstehenden Personal- und Sachkosten bemessen.

(2) Maßgebend für die Personalkosten sind die Zahl und die Einsatzdauer der im notwendigen Umfang eingesetzten Personen. Als Einsatzdauer gilt die Zeit vom Verlassen des Gerätehauses, in dem die erforderlichen Geräte stationiert sind, bis zur Rückkehr dorthin. Geht der Einsatz nicht vom Gerätehaus aus oder endet er nicht dort, so wird die Einsatzzeit so berechnet, als wäre unter Zugrundelegung normaler Verhältnisse der Einsatz von dort ausgegangen; dies gilt auch, wenn die Rückkehr zum Gerätehaus sich außergewöhnlich verzögert. Die Einsatzzeit wird auf volle 15 Minuten aufgerundet. Sie ist vom Einsatzleiter oder dessen Beauftragten festzustellen.

(3) Maßgebend für die Sachkosten ist die Benutzungsdauer der verwendeten Geräte. Als Benutzungsdauer gilt die Einsatzdauer i. S. von Abs. 2.

(4) Die Höhe des Kostenersatzes richtet sich nach den Pauschalsätzen der Anlage 1 (Pflichtleistungen), die der Gebühren nach den Pauschalsätzen der Anlage 2 (freiwillige Leistungen). Für den Ersatz von Kosten und die Erhebung von Gebühren, die nicht in den Anlagen 1 und 2 enthalten sind, werden Pauschalsätze in Anlehnung an die für vergleichbare Leistungen festgelegten Sätze erhoben.

(5) Mit den nach dem Sachkostentarif der Anlagen 1 und 2 erhobenen Pauschalsätzen sind alle durch den Betrieb der Geräte und sonstigen Ausrüstungsgegenstände entstehenden Kosten, insbesondere Kraftstoffverbrauch, Instandhaltung und Reinigung abgegolten.

Zusätzlich sind zu zahlen:

- die Selbstkosten der Gemeinde Unterwellenborn für verbrauchtes Material, wie z. B. Schaummittel, Löschpulver, Kohlendioxid und Ölbindemittel, zuzüglich eines Gemeinkostenzuschlages für die Lagerhaltung von 10 v. H.;
- die Reparatur- oder Ersatzbeschaffungskosten für die bei den Hilfe- und Dienstleistungen beschädigten oder unbrauchbar gewordenen Geräten und sonstigen Ausrüstungsgegenständen, sofern die Beschädigungen oder die Unbrauchbarkeit nicht auf Verschleiß oder grobe Fahrlässigkeit der Feuerwehrangehörigen zurückzuführen sind.

## § 5

### Entstehung des Anspruchs und Fälligkeit

(1) Der Anspruch entsteht

- für den Kostenersatz i. S. d. § 48 Abs. 1 Nr. 1 bis 6 und § 22 ThürBKG mit Abschluß der erbrachten Hilfe- und Dienstleistung;
- für Gebühren für eine Maßnahme außerhalb der Gefahrenabwehr mit der Anforderung der Hilfe- oder Dienstleistung;

(2) Die Kostenersatz-/Gebührenschild ist innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe des Abgabenbescheides fällig.

## § 6

### Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung über den Kostenersatz und die Gebührenerhebung für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr der Gemeinde Unterwellenborn vom 16.04.2008 außer Kraft.

Unterwellenborn, den 09.08.2021

Gemeinde Unterwellenborn

Wende  
Bürgermeisterin



## Anlage 1

### Verzeichnis der Pauschalsätze für den Kostenersatz bei Pflichtleistungen der Feuerwehr der Gemeinde Unterwellenborn

Der Kostenersatz für Hilfe- und Dienstleistungen der Feuerwehr setzt sich aus dem Personalkostentarif (Nr. 1) dem Sachkostentarif (Nr. 2) und den Materialkosten (Nr. 3) zusammen.

## 1. Personalkostentarif

Personalkosten werden nach Ausrückestunden berechnet. Dabei ist der Zeitraum vom Ausrücken aus dem Feuerwehrgerätehaus bis zum Wiedereintrücken anzusetzen. Für angefangene Stunden wird auf volle 15 Minuten aufgerundet.

### 1.1. Personal

Für den Einsatz von Feuerwehrangehörigen wird ein Stundensatz von **15,00 Euro** berechnet.

### 2. Sachkostentarif

Die Sachkosten beziehen sich auf die Streckenkosten (2.1) je Kilometer Wegstrecke und die Benutzungsdauer je Stunde in den Kategorien Ausrückekosten (2.2.) Beim Einsatz von Fahrzeugen werden deren Einzelgeräte nicht gesondert berechnet.

#### 2.1 Streckenkosten

Für die Lösch- und Sonderfahrzeuge werden Streckenkosten für jeden angefangenen Kilometer Wegstrecke berechnet.

#### 2.2 Ausrückestundenkosten

Mit den Ausrückestundenkosten ist der Einsatz von Geräten und sonstigen Ausrückegenständen (z.B. Dienstkleidung) abzugelten, deren Kosten aber nicht durch die zurückgelegte Wegstrecke beeinflusst werden. Bei Einsätzen wird für die angefangene Stunde auf volle 15 Minuten aufgerundet, vollendete Stunden werden dazu addiert. Die Ausrückestunden - werden vom Zeitpunkt des Ausrückens aus dem Feuerwehrgerätehaus bis zum Zeitpunkt des Wiedereintrückens - je Stunde für die unter Punkt 2.3. aufgeführten Feuerwehrfahrzeuge berechnet.

#### 2.3. Kostensätze

Streckenkosten und Ausrückestundenkosten werden für folgende in der DIN-Norm 14 502 aufgeführte Feuerwehrfahrzeuge berechnet:

Fahrzeuge	Streckenkosten je km	Ausrückekosten je Std.
Kommandowagen LZ U'born	0,31 Euro	9,00 Euro
MTW U'born LZ U'born	0,16 Euro	29,00 Euro
MTW LG Bu/Go	0,12 Euro	19,00 Euro
LF 8/6 LZ Könitz	4,85 Euro	48,00 Euro
LF 8/6 LZ Kamsdorf	6,50 Euro	86,00 Euro
TLF 16/25 one seven LZ U'born	1,89 Euro	25,00 Euro
HLF 10 LZ U'born	1,90 Euro	31,00 Euro
TSF-W LG Go/Bu	2,29 Euro	51,00 Euro
KLF-Th LG Langenschade	2,81 Euro	117,00 Euro
KLF-Th Könitz - Umbau zu GW-ÖL	1,52 Euro	55,00 Euro
KLF-Th Kamsdorf - Vorausrüstwagen	2,46 Euro	110,00 Euro
DLK 18-12	2,34 Euro	227,00 Euro

## 3. Materialkosten

Darunter fallen die Kosten für Verbrauchsmaterial und dessen Entsorgung.

Die Kosten für Ölbindemittel, Schaummittel, Löschpulver, Nebelmittel u.ä. regeln sich nach den aktuellen Tagessätzen, zuzüglich der üblichen Entsorgungskosten.

Gemäß § 4 Abs. 5a dieser Satzung werden 10% Lagerkosten auf das verbrauchte Material berechnet.

## 4. Fehlalarmierungen

Bei Fehlalarmierungen kommen die Kostensätze nach 1 Personalkostentarif und 2 Sachkostentarif zur Anwendung.

Kostenersatz wird erst nach zweimaliger Fehlalarmierung durch die gleiche Brandmeldeanlage erhoben.

Eine vorsätzliche Fehlalarmierung der freiwilligen Feuerwehr hat eine Berechnung der gesamten Kosten zur Folge.

Unterwellenborn, den 09.08.2021

Gemeinde Unterwellenborn

Wende

Bürgermeisterin

**Anlage 2**

**Gebührenverzeichnis für freiwillige Leistungen der Feuerwehr der Gemeinde Unterwellenborn**

Die Gebühr für freiwillige Leistungen der Feuerwehr Unterwellenborn setzt sich aus den Personalgebühren (1), den Bereitstellungsgebühren von Übungsmitteln (2) und den Materialgebühren (3) zusammen.

**1. Personalgebühren**

Personalkosten werden nach Ausrückestunden berechnet. Dabei ist der Zeitraum vom Ausrücken aus dem Feuerwehrgerätehaus bis zum Wiedereinrücken anzusetzen. Für angefangene Stunden wird auf volle 15 Minuten aufgerundet.

**Personalkosten 15,00 Euro/Stunde**

**2.1. Brandsicherheitswachen**

Für die Abstellung zum Sicherheitswachdienst gemäß § 22 ThBKG werden je Stunde Wachdienst **9,00 Euro** erhoben.

**2. Bereitstellung von Übungsmitteln für andere Feuerwehren**

**Feuerwehrübungsturm 10,00 Euro**  
pro angefangene Zeitstunde

**Übungscontainer 10,00 Euro**  
pro angefangene Zeitstunde

Die Nutzung des Feuerwehrübungsturms und des Übungscontainers sind für Kreisausbildungen kostenfrei. Die Kosten für das Verbrauchsmaterial wie Nebelmittel sind zu ersetzen.

**3. Materialgebühren**

Darunter fallen die Gebühren für Verbrauchsmaterial und dessen Entsorgung.

**4. Sonstige Aufwandskosten**

Für das Öffnen von verschlossenen Türen wird eine einmalige Gebühr von **80,00 Euro** festgesetzt.

Unterwellenborn, den 09.08.2021  
Gemeinde Unterwellenborn



Wende  
Bürgermeisterin

**Amtliches aus den Ortsteilen**

**OT Bucha**

**Der Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla informiert**

**Die Ausstattung der Abfallbehälter mit einem Transponder beginnt**

Ab Ende August 2021 beginnt die Firma MOBA (der vom ZASO beauftragte und legitimierte Dienstleister) mit der Zusendung der Anschreiben zur Ausstattung der Abfallbehälter mit einem Transponder. Dieses Anschreiben enthält detaillierte Informationen zum Ablauf der Ausstattung, den Zeitraum, an dem die Abfallbehälter zur Ausstattung bereitgestellt werden müssen sowie Papieraufkleber zur Kennzeichnung der Hausmüll- und Papiertonnen.

Wie die Ausstattung mit dem Transponder abläuft, wo der Transponder angebracht wird und was bei der Bereitstellung zur Ausstattung der Abfallbehälter zu beachten ist, finden Sie im Flyer auf unserer Homepage und in unserem aktuellen Amts- und Informationsblatt.

Bei Mietern von Wohnungsgesellschaften bzw. Sozialträgern sind wir bemüht die Ausstattung mit den Transpondern direkt mit dem zuständigen Vermieter abzuwickeln.



[www.zaso-online.de/identsystem-ab-23](http://www.zaso-online.de/identsystem-ab-23)



Flyer-Identsystem

Die Ausstattung der Abfallbehälter mit einem Transponder erfolgt in folgenden Orten/Ortsteilen in dem angegebenen Zeitraum. Bitte stellen Sie Ihre Abfallbehälter zur Ausstattung bereit.

Ort	Ortsteil	Ausstattung von	bis
Unterwellenborn	Bucha	29.09.2021	07.10.2021

Bei weiteren Fragen erreichen Sie uns telefonisch unter: **03647 4417-51** oder senden Sie uns eine E-Mail an: [ident@zaso-online.de](mailto:ident@zaso-online.de) bzw. ein Feedback (unter Lob/Kritik/Anregungen) über die ZASO-APP.

Über den weiteren Ablauf zur Einführung des Identsystems informieren wir durch Veröffentlichungen in der Presse, auf unserer Homepage, bei Facebook und in der ZASO-APP.



[www.zaso-online.de](http://www.zaso-online.de)



ZASO-APP

Im Auftrag  
*Christiane Schimmel*  
Abteilung Abfallwirtschaft  
Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

**Zweckverband Abfallwirtschaft Saale-Orla**

Wohlfarthstraße 7, 07381 Pößneck  
Telefon: 03647 441754  
Telefax: 03647 441744  
[Abfallwirtschaft@zaso-online.de](mailto:Abfallwirtschaft@zaso-online.de)



## Impressum

**Herausgeber:**  
Gemeinde Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Straße 19, 07333 Unterwellenborn  
Telefon: 03671 6731-0, Telefax: 03671 6731-49  
E-Mail: [poststelle@unterwellenborn.de](mailto:poststelle@unterwellenborn.de), Internet: [www.unterwellenborn.de](http://www.unterwellenborn.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Gemeinde Unterwellenborn: Andrea Wende - Bürgermeisterin  
Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen sich diese selbst verantwortlich.

**Erscheinung:**  
Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich mit einer Auflage von 4580 Exemplaren. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei der Gemeinde Unterwellenborn zum Einzelpreis von 2,50 EUR (inkl. Porto und MwSt.) bezogen werden.

**Redaktionsschluss:**  
In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

**Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:**  
LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernehmen der Verlag und die Gemeinde keine Verantwortung. Für den Inhalt der Beiträge im nichtamtlichen Teil sind die Verfasser verantwortlich.

**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Daniel Wolf, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9240921, E-Mail: [d.wolf@wittich-langewiesen.de](mailto:d.wolf@wittich-langewiesen.de)

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## OT Lausnitz

### Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

am: **Freitag, 17.09.2021**  
 um: **19.00 Uhr**  
 im: **Gasthaus „Zum goldenen Adler“  
 Obergeschoss (Saal)  
 Saalfelder Straße 3, 07387 Rockendorf**

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Rockendorf-Lausnitz gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, eine recht herzliche Einladung.

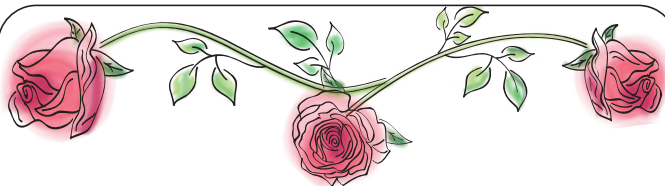
#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Bericht des Vorsitzenden über das Pachtjahr 2020/2021
5. Bericht des Kassierers über das Geschäftsjahr 2020
6. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Vorstandes
7. Beschlussfassung zur Verwendung des überschüssigen Reinertrages
8. Beschlussfassung über Änderung des Zahlrhythmus der Jagdpacht für Großeigentümer
9. Bericht des Jagdpächters über das Pachtjahr 2020/2021
10. Anfragen der Jagdgenossen
11. Schlusswort

Jörg Rothe  
 Vorsitzender

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Wir gratulieren



### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Unseren Geburtstagsjubilaren im Monat September 2021 wünschen wir an diesem Ehrentag vor allem Gesundheit, Zufriedenheit und Freude im Familienkreis!

## Schulnachrichten

### Einschulung Schuljahr 2021/22 an der Staatlichen Musikalischen Grundschule Kamsdorf

#### Liebe Schulkinder und Eltern,

die Sommerferien neigen sich dem Ende und wir hoffen, Sie hatten eine angenehme und erholsame Zeit. Jetzt sind sicher Alle voller freudiger Erwartung auf die Schuleinführung und den ersten Schultag. Eine neue aufregende Zeit beginnt.

Die **Schuleinführungsfeiern** starten für die Schüler/innen der Klasse 1a um 13.30 Uhr, und für die Schüler/innen der Klasse 1b um 14.30 Uhr.

Bitte geben Sie die Zuckertüten am:

**4. September 2021 in der Zeit von 9.00-10.00 Uhr** an der Aultür des Speisesaals ab. Bitte kennzeichnen Sie die Zuckertüte deutlich mit dem Namen und der Klasse des Kindes.



Der erste Schultag beginnt für alle Kinder 07.40 Uhr und endet für die Kassenstufe 1-2 um 11.10 Uhr, für die Kinder der Klassenstufe 3 - 4 um 12.10 Uhr.

Am ersten Schultag, dem **6. September 2021**, haben wir für unsere Schulanfänger der Klassen 1 **ab 8.00 Uhr einen Fotografen** bestellt. Bitte bringt an diesem Tag alle eure Zuckertüte noch einmal mit zur Schule.

Wir wünschen allen unseren Schülern/innen einen guten und erfolgreichen Start ins neue Schuljahr. Wir freuen uns auf Euch.

Das Schulteam der  
 Staatlichen Grundschule Kamsdorf

## Sonstige nichtamtliche Mitteilungen

### „Denk mal: Was uns Denkmäler unserer jüngsten Geschichte wert sind - der Kulturpalast Unterwellenborn“

**Einladung zum Tag des offenen Denkmals  
am 12.09.2021, 15.00 Uhr  
in die Gasmaschinenzentrale Unterwellenborn**

Am Tag des Denkmals kämpfen wir um den Kulturpalast Unterwellenborn, der ein großartiges Denkmal aus DDR-Zeiten ist, ein Kulturpalast fürs Volk, mit dem eine Kulturpolitik betrieben wurde, die breiten Schichten die kulturelle Betätigung ermöglichte. Dieser Palast hat für viele Schichten unserer Gesellschaft einen wichtigen Teil ihres Lebens geprägt.

Die aktuellen Entwicklungen um den Kulturpalast sind mehr als besorgniserregend. Der Eigentümer kommt seiner Verantwortung nicht nach. Immer und immer wieder wird eingebrochen und es werden wertvolle originale Gegenstände gestohlen wie die kostbaren Kronleuchter und große Teile der historischen Bühnentechnik. Ein Objektschutz, für den der Eigentümer zuständig wäre, findet nicht statt, die Einbrüche haben erhebliche Folgeschäden. Noch immer darf der Verein, der sich für den Erhalt des Kulturpalastes engagiert, den Kulturpalast nicht betreten, geschweige nutzen. Das wollen wir uns nicht länger bieten lassen: „Eigentum verpflichtet“, heißt es im Grundgesetz. Denkmalgeschützte Häuser wie der Kulturpalast müssen für das Gemeinwohl geschützt werden.

Es diskutieren:

- Holger Reinhardt, Landeskonservator des Freistaates Thüringen im Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie
- Tina Beer, Thüringer Kulturstaatssekretärin (angefragt)
- Dr. Tobias Knoblich, Präsident der Kulturpolitischen Gesellschaft und Beigeordneter für Kultur und Stadtentwicklung Erfurt
- Lexa A. Thomas, Musiker
- Dirk Zöllner, Musiker
- Peter Bause, Schauspieler
- Torsten Ströher, Vereinsvorsitzender Kulturpalast Unterwellenborn e.V.

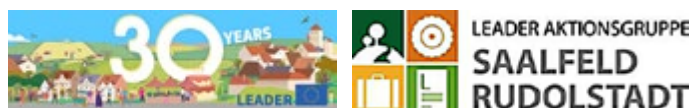
Zur Eröffnung der Veranstaltung spricht der Landeskonservator zum Jahresmotto des Denkmaltages „Sein & Schein - in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“.

Die Veranstaltung wird musikalisch umrahmt mit einem Konzert von Dirk Zöllner in der Besetzung Duo Infernale. Moderation: Katrin Rohnstock, Rohnstock Biografien Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt, Rost brennt.

*Eine Veranstaltung des Vereins Kulturpalast Unterwellenborn e.V. in Kooperation mit dem Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie. Die Veranstaltung wird unterstützt aus dem Programm „Miteinander reden“ der Bundeszentrale für politische Bildung.*

## Das Thüringer LEADER-Mobil in Bad Blankenburg

Infoveranstaltung am 10.09.2021 ab 14.00 Uhr in unserer LEADER Region Saalfeld-Rudolstadt



Die LEADER Aktionsgruppe lädt für den 10. September 2021 ab 14.00 Uhr zu einer Infoveranstaltung mit dem Thüringer LEADER-Mobil an die Stadthalle Bad Blankenburg ein.

Seit 30 Jahren unterstützt die Europäische Union über den Regionalentwicklungsansatz LEADER die Entwicklung ländlicher Räume mit Projektmitteln und Personalressourcen. LEADER Regionen nutzen die Chance, vor Ort eigene Zukunftsvisionen zu entwickeln und umzusetzen. Der Freistaat Thüringen gibt weitere Mittel in den Topf und auch die Projektträger steuern einen Eigenanteil zur Finanzierung von Maßnahmen bei.

Die Bandbreite LEADER-geförderter Vorhaben ist so vielfältig wie die ländlichen Räume, in denen sie angesiedelt sind. Sie beschäftigen sich mit Zukunftsthemen wie z.B. regionale Versorgung, Leben und Arbeiten auf dem Land, Mobilität, Dorfgemeinschaft und Ehrenamt, Kultur, Biodiversität und Energiewende. Projektbeispiele aus ganz Thüringen und aus unserer Region sollen zeigen, was LEADER alles möglich gemacht hat. Für uns sind dabei nicht nur die großen und kostenintensiven Vorhaben wichtig. Oft sind es gerade kleinere Projekte, die das Engagement der Aktiven würdigen und in den Dorfgemeinschaften unmittelbar große Wirkung entfalten.

Mit der Veranstaltung möchten wir den Menschen und Kommunen hinter den Projekten danken. Ohne deren Initiative, Durchhaltevermögen und eigenen finanziellen Beitrag kämen Fördermittel nicht zum Einsatz. Mit Unterstützung des Thüringer Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft (TMIL) entstanden ein Film und eine Ausstellung, die eine Auswahl an Thüringer LEADER Projekten präsentieren. Darüber hinaus geben wir einen kleinen Einblick in weitere Projekte unserer Region.

Am Ende der laufenden Förderperiode wagen wir einen Blick nach vorn. Im kommenden Jahr wird die Region aufgerufen sein, eine neue Entwicklungsstrategie zu verfassen. Zu den Themenschwerpunkten der neuen Förderperiode wird für uns das Regionale Leerstandsmanagement gehören. Die LEADER Aktionsgruppe hat als Kooperationspartner des Landkreises an einem Modellvorhaben für Raumordnung (MORO „Lebendige Regionen“) mitgewirkt. LEADER-Projektförderung soll dazu beitragen, Leerstand als Potential der Region zu aktivieren. Wir zeigen einen im Zuge des Modellvorhabens entstandenen Animationsfilm, der erklärt, was ein Leerstandsmanager für die Region leisten kann.

Die Veranstaltung findet im Freien, auf dem Platz vor der Stadthalle Bad Blankenburg statt. Mehr Informationen und das Programm finden Sie auf der Internetseite der LEADER Aktionsgruppe unter ‚Aktuelles‘. <https://leader-saalfeld-rudolstadt.de>

### Programm:

13.30 Uhr	<b>Ankommen</b>
14.00 Uhr	<b>Begrüßung</b> durch den Vorsitzenden der LEADER Aktionsgruppe Saalfeld-Rudolstadt (Sven Mechtold)
	<b>Präsentation Thüringer LEADER-Film und Projekt-Rundschau</b> durch das Thüringer Landesamt für Landwirtschaft und Ländlichen Raum (Doreen Handke)
14.30 Uhr	<b>Projektträger und ihre Vorhaben - Beispiele aus der Region</b> anschließend: <b>Gesprächsrunde mit Akteuren</b>
15.30 Uhr	<b>Visionäre und Macher gesucht!</b> Ausblick in die neue Förderperiode (Ines Kinsky) <b>Gesprächsrunde mit Akteuren</b> zum Thema Regionales Leerstandsmanagement <b>Präsentation des Animationsfilms</b> Was macht eigentlich ein Leerstandsmanager? <b>Ausklang bei Gesprächen und regionalem Imbiss</b>

## Nichtamtliches aus den Ortsteilen

### OT Birkigt

#### Fäkalentsorgung im OT Birkigt

Die Fäkalentsorgung im **OT Birkigt** findet **vom 21.09. bis 22.09.2021** statt.

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkaltschlamm mindestens einmal pro Jahr ab. Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücks-entwässerungsanlagen zu gewähren.

Einen unverbindlichen Tourenplan für das Jahr 2021 entnehmen Sie auch unserer Homepage:

<http://www.zwa-slf-ru.de/service/entsorgungstermine>

Grundstückseigentümer, die eine Auflage zur Stilllegung ihrer Kleinkläranlage erhalten haben, bitten wir um rechtzeitige Vereinbarung eines gesonderten Termins für die letzte Entleerung. Aus arbeitsorganisatorischen Gründen muss die Anmeldung bis spätestens zwei Wochen vor dem beabsichtigten Abfuhrtermin erfolgen. Dies gilt auch für zusätzlich notwendige Entsorgungen.

Matschke  
AL Abwasser

### OT Goßwitz

#### AWO-Begegnungsstätte Goßwitz im Bürgerhaus „Schacht Luise“

##### Veranstaltungsplan

**Donnerstag, 02.09.2021**

14.00 Uhr Seniorengymnastik anschließend Kaffee und Kuchen

**Montag, 06.09.2021**

14.00 Uhr Kaffeemittag sowie Bibliothek

**Donnerstag, 09.09.2021**

14.00 Uhr Seniorengymnastik anschließend Kaffee und Kuchen

**Donnerstag, 16.09.2021**

14.00 Uhr Seniorengymnastik anschließend Kaffee und Kuchen

**Vom 20.09.2021 bis 01.10.2021 bleibt die Begegnungsstätte wegen Urlaub geschlossen.**

Bei Anfragen zu Veranstaltungen oder Vermietungen erreichen Sie uns telefonisch unter BGS Goßwitz 03671 614704 oder privat 03671 523217.

*Ihre Silke Sklensky und der AWO Ortsverein*

**Interessengemeinschaft Antennenanlage Goßwitz e.V.****Durchführung der Vorstandswahl in unserem Verein als Briefwahl**

An alle Mitglieder unseres Vereins, wir müssen noch in diesem Jahr eine Vorstandswahl für unseren Verein durchführen!

Aufgrund unserer Mitgliederzahl (234) und der weiter bestehenden Corona-Pandemie ist es aber nicht möglich, eine ordentliche Mitgliederversammlung einzuberufen! Ebenso ist die Durchführung einer Mitgliederversammlung im Wege der elektronischen Kommunikation (virtuell über Internet) für den Verein oder unsere Mitglieder nicht möglich bzw. nicht zumutbar.

Das 2020 erlassene „Gesetz über Maßnahmen im Gesellschafts-, Genossenschafts-, Vereins-, Stiftungs- und Wohnungseigentumsrecht zur Bekämpfung der COVID-19-Pandemie“ ermöglicht im Paragraph 5, die Vorstandswahl in Vereinen befristet bis zum 31.12.2021 per Briefwahl durchzuführen! Diese Möglichkeit möchten wir nutzen.

Bei der anstehenden Wahl sind laut unserer Satzung der (die) Vorsitzende und zwei stellvertretende Vorsitzende zu wählen! Bisher haben sich als Kandidaten für eine Neuwahl des Vorstandes bereit erklärt:

- Bernd Bloß (als Vorsitzender)
- Ulrich Schenk (als Stellvertreter)
- Uwe Falke (als Stellvertreter)

Der Ablauf der Wahl geschieht wie folgt:

Bis spätestens Freitag, den 10.09.2021, 18.00 Uhr können weitere Kandidaten für die drei genannten Funktionen (bitte getrennt angeben) in schriftlicher Form beim amtierenden Vorstand als Einwurf in den Briefkasten „Kirchweg 3 A, 07333 Unterwellenborn“ oder per Email an [info@kabel.gosswitz.de](mailto:info@kabel.gosswitz.de) vorgeschlagen werden! Die neu vorgeschlagenen Personen sollten für den Fall ihrer Wahl auch dazu bereit sein und Angehöriger eines Mitgliedshaushaltes unseres Vereins sein! Danach erhält jeder Mitgliedshaushalt des Vereins einen Wahlschein mit den zur Wahl für die jeweilige Funktion vorgeschlagenen Personen sowie einen Briefumschlag in den Briefkasten.

**Ende der Briefwahl ist Donnerstag, der 30.09.2021, 20.00 Uhr!**

Bitte geben Sie dann **nur** den angekreuzten Wahlschein in den beigefügten Briefumschlag, der verschlossen spätestens zum oben genannten Endtermin der Wahl beim Vorstand im Briefkasten „Kirchweg 3 A, 07333 Unterwellenborn“ eingeworfen sein muss!

Für **jede** der drei zu wählenden Funktionen (Vorsitz, Stellvertreter 1, Stellvertreter 2) haben Sie jeweils **eine** Stimme! Der Wahlschein darf **nicht** anderweitig gekennzeichnet, beschriftet und auch **nicht** unterschrieben werden!

Die Auszählung erfolgt durch die Wahlkommission (Regina Chemnitz, Christina Bloß) öffentlich am Sonnabend, den 02.10.2021, 11.00 Uhr im Versammlungsraum, Bürgerhaus „Schacht Luise“ Kamsdorfer Straße 38, 07333 Unterwellenborn. Hierzu sind maximal 10 weitere Personen erlaubt!

Bitte nehmen Sie als Mitgliedshaushalt unseres Vereins **unbedingt** an unserer Briefwahl teil und geben Sie den ausgefüllten Wahlschein pünktlich ab!

*gez. Bernd Bloß, amtierender Vorstandsvorsitzender*

**OT Kamsdorf****AWO-Kindergarten „Bunte Spielwelt“****Einladung zum Krabbelkreis**

Der Kindergarten „Bunte Spielwelt“ in Kamsdorf lädt am **Mittwoch**, den **15.09.2021**, wieder zum Kennenlernen, Spielen und Krabbeln ein.

Unser Krabbelkreis findet **von 15.30 bis 17.00 Uhr** statt.

**ACHTUNG!**

Aufgrund der gegebenen Coronasituation bitten wir Sie darum, sich telefonisch für den Krabbelkreis im Kindergarten anzumelden. Sie erreichen uns unter der Rufnummer: 03671 641756.

Bis dahin,

*Eure „Bunten Spielweltler“*

**Begegnungsstätte der Frauen im Gemeindezentrum Großkamsdorf****Veranstaltungen****07.09.2021**

14.00 Uhr Heute findet wieder unsere Würfelrunde statt.

**14.09.2021**

14.00 Uhr Wir besuchen Jenny Ohlhoffs Alpakas in Oberwellenborn.

Natürlich gibt es bei ihr noch eine Menge anderer Tiere zu sehen und bestaunen.

(Sollte sich der Termin verschieben, wird dies rechtzeitig bekannt gegeben.)

**21.09.2021**

14.00 Uhr Bald sind die Bundestagswahlen. Was wird sich danach ändern? Was bringt die Zukunft? Wir diskutieren darüber.

**28.09.2021**

14.00 Uhr Liebe, Glück und keine Sorgen, Gesundheit, Mut für heut´ und morgen.

All das wünschen wir zum Feste, für dich natürlich nur das Beste.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

*gez. Regina Richter und Kerstin Salazar*

**Feuerwehrverein Kamsdorf e.V.****Einladung zur Mitgliederversammlung**

Der Feuerwehrverein Kamsdorf e.V. lädt alle Vereinsmitglieder zur Mitgliederversammlung ein:

**Samstag 25.09.2021, 16.30 Uhr**

**Gerätehaus Feuerwehr Kamsdorf**  
(Ferdinand-Chelius-Straße 1)

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vereinsvorsitzenden
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer über die Jahresrechnung
5. Diskussion zum Bericht des Vereinsvorsitzenden und des Kassenwartes
6. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes
7. Grußworte
8. Schlusswort des Vereinsvorsitzenden

Im Rahmen der Mitgliederversammlung erfolgt die Beitragskassierung.

*Tost*

*Vereinsvorsitzender*

## Schalmeienkapelle Kamsdorf e.V.

Nach endlos langen 7 Monaten Zwangspause konnten wir am 4. Juni 2021 mit unserer ersten Gartenprobe beginnen. Die Freude bei den Vereinsmitgliedern war groß und die Nachbarschaft von unserem Vereinsleiter Marko Peter hat sich über das musikalische Ständchen sehr gefreut. Seitdem sind wir jeden Freitag ab 18.30 Uhr in Kamsdorf in den verschiedenen Gärten der Vereinsmitglieder zu hören.



Am 10.09.2021, um 17.30 Uhr, beginnt in der Schule in Kamsdorf wieder unsere Kinderprobe. Die Übungsstunde findet dann wieder wöchentlich freitags, um 17.30 Uhr, statt. Interessierte können sich gern vor Ort informieren und an einer Schnupperstunde teilnehmen, wir freuen uns auf Euch.

In den Herbst- und Wintermonaten werden wir unsere Übungsstunden entweder in der Schule in Kamsdorf oder im Gemeindesaal von Kamsdorf durchführen.

Genauere Infos zu den Übungsstunden oder Auftrittsfragen, können gern bei unserem Vereinsleiter Marko Peter unter 0170 231 1346 oder per Mail: [buchung@schalmeienkapellekamsdorf.de](mailto:buchung@schalmeienkapellekamsdorf.de) abgefragt werden.

Unsere diesjährige Vereinsausfahrt führt uns nach Rosenheim in Bayern. Wir werden dort in Vorbereitung auf die Presswitzer Schiffskirmes am 17. September 2021 bereits ein Konzert an Bord eines Fahrgastschiffes auf dem Tegernsee geben.

Beatrix Rahn

## OT Könitz

### Kindergarten „Drunter & Drüber“

#### Tschüss Kindergarten - zum Abschied ging es noch einmal drunter und drüber!

Für unsere Schulanfänger des Kindergartens „Drunter & Drüber“ ging es in den letzten Wochen noch einmal drunter & drüber. Drunter - im Kamsdorfer Besucherbergwerk und drüber - auf der Burg Ranis.

Am 02.07.2021 fand der erste aufregende Tag statt. Nach einem wunderbaren gemeinsamen Frühstück, das unsere Küchenfee Moni gezaubert hat, fuhren wir mit den Kleinbussen der Gemeinde und der AWO nach Ranis.

In unserem letzten Kindergartenjahr beschäftigten wir uns mit dem Projektthema Mittelalter. Wir lernten viel über die damalige Zeit und wollten auch einmal auf eine richtige Burg.

Der Anlass für diesen Ausflug war nun die Suche nach den Zuckertüten.

Auf der Burg angekommen, erwarteten uns schon die Burgfreunde Ranis der Förderkreise Burg Ranis e.V. und die Museumspädagogin Josephine Schubert. Die Burgfreunde bereiteten uns ein kleines Ritterlager, in dem wir, wie damals die Knappen im Mittelalter, Bogen- und Armbrustschießen üben konnten. Außerdem sahen wir echte mittelalterliche Waffen und erfuhren einiges über diese.

Josephine Schubert erzählte uns wie damals die Burgen errichtet wurden und was alles zu einer Burg gehörte. Anschließend klebten wir mit kleinen Mosaiksteinchen unser eigenes Mosaik.

Uns blieb auch noch genug Zeit um das Museum zu erkunden und auf den Bergfried, den ältesten Teil der Burg, zu steigen. Nach einem leckeren Mittagessen mit Pizza und Eis, kamen die Eltern der Kinder auf die Burg. Gemeinsam machten wir uns auf die Suche nach den Zuckertüten und fanden sie in einer gut geschützten Ecke, denn der Regen hatte uns überrascht.



Nach einem kleinen Programm mit unseren mittelalterlichen Tänzen und dem Ritterlied, wurden feierlich die Zuckertüten an jedes Kind überreicht.

Wir liebten den Tag gemütlich mit Bratwürsten und Getränken ausklingen.

Der zweite, noch aufregendere Tag, fand am 30.07.21 statt.

Am Nachmittag trafen wir uns am Besucherbergwerk in Kamsdorf. Dort wurden wir von den freundlichen Männern des Kamsdorfer Vereins zur Pflege der Bergbautradition e.V. empfangen. Nach einem traditionellen „Glück auf!“ begann unser Ausflug unter Tage.

Die dunklen Gänge, die absolute Stille und verschiedenen Gesteine faszinierten uns. Das absolute Highlight aber, war die abschließende Fahrt mit der Grubenbahn. Mal schnell, mal langsam und ziemlich laut fuhren wir durch das Bergwerk.



Nachdem wir uns bei den Männern bedankt und verabschiedet haben, wanderten wir zurück nach Könitz. Dort erwartete uns der aufregendste Teil des Tages, eine Übernachtung im Kindergarten. Bis es dunkel wurde spielten wir im Garten. Als wir uns schließlich in unsere Decken gekuschelt hatten, lauschten wir noch spannenden Geschichten.

Nach einer ruhigen Nacht und einem ausgiebigen Frühstück, holten alle Eltern ihre Kinder wieder ab. Manch einer schlief Zuhause noch ein bisschen nach.

Die spektakuläre Führung unter Tage mit Wanderung und Übernachtung im Kindergarten Könitz, krönten die Abschlussfeierlichkeiten für unsere Schulanfänger.

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Beteiligten bedanken, die die beiden Tage unvergesslich gemacht haben. Ganz besonders bedanken wir uns bei den Eltern, für deren Unterstützung und Vertrauen.

Am 04.09.2021 beginnt mit der Schuleinführungsfeier der nächste aufregende Lebensabschnitt nach der Kindergartenzeit. Wir wünschen unseren Schulanfängern alles Gute und den Eltern wünschen wir: Vertrauen und Zuversicht in die Fähigkeiten ihres Kindes.

Bei Schwierigkeiten wünschen wir Geduld und Gelassenheit. Seien Sie begeistert von Ihrem Kind und dessen Lernerfolgen!

Alles Gute für die Zukunft wünschen

*Desiree Meinhardt, Margrit Neubauer, Andrea Baum und die Kindergartenleiterin Frau Heinlein*

## AWO-Begegnungsstätte Könitz

### Veranstaltungen

**Mittwoch, 01.09.2021**

14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

**Donnerstag, 02.09.2021**

14.00 Uhr Seniorengymnastik

*Die Begegnungsstätte bleibt vom 06.09. - 17.09.21 wegen Urlaub geschlossen.*

**Mittwoch, 22.09.2021**

Busfahrt zum Karpfenessen

**Donnerstag, 23.09.2021**

14.00 Uhr Seniorengymnastik

**Mittwoch, 29.09.2021**

14.00 Uhr Kaffeerunde

**Donnerstag, 30.09.2021**

14.00 Uhr Seniorengymnastik

*Ihre Simone Bauer und der AWO-Ortsverein Könitz  
Telefonisch erreichbar unter: 036732 23449*

## OT Oberwellenborn

**Dorffest**  
am 11.09.2021

anlässlich  
**25 + 1 Jahre SKV Oberwellenborn e.V.**

ab 14 Uhr: tolle Attraktionen für Groß und Klein  
Livemusik zu Kaffee und Kuchen

Neben Köstlichkeiten vom Rost gibt es auch Detscher,  
hausgebackenen Kuchen und Nudelvariationen.

ab 20 Uhr: Liveband IN' N' OUT

Die Veranstaltung findet auf unserem  
Dorf- und Sportplatz statt.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!  
Der SKV Oberwellenborn e.V.



## Herzlichen Glückwunsch



Der SKV Oberwellenborn e.V.  
möchte hiermit die super  
sportliche Leistung von

**David Thomasberger**

würdigen, der es in diesem  
Jahr bis zu den Olympischen  
Spielen nach Tokio geschafft  
hat.

**Wir wünschen dir weiterhin  
noch viele Erfolge und Rekorde  
und alles Gute für die Zukunft.**

## OT Unterwellenborn

### Neuerscheinung

Der letzte **Band der Maxhüttengeschichte** der Autorinnen Margita Bialezki und Ruth Ströhl liegt vor. Der „Teil Va“ umfasst die Jahre 1990 bis 2000.

**Teil Va**



**Die Maxhütte Unterwellenborn ab 1990**  
Vom volkseigenen Betrieb zur Kapitalgesellschaft –  
Die Liquidation der Maxhütte und die Sicherung  
des Stahlstandortes Unterwellenborn

Die Feuer in den Hochofen und Konvertern sind erloschen und  
das Drehen der Blockstraße ist verstummt.

Dieses Werk informiert sachlich über die Zeit des Umbruchs, ordnet die Liquidation der Maxhütte Unterwellenborn in die gesamtdeutsche Entwicklung ein, trägt Fakten und Material - darunter mehr als 130 Fotografien - zusammen und macht Schicksale sichtbar. Weitere Kapitel widmen sich der Entwicklung des Industrie- und Gewerbestandes „Maxhütte“ und dem Bau der Maxhüttentrasse.

Die über 250-seitige Chronik - darunter mehr als 130 Fotografien - komplettiert so die bereits vorliegenden sechs Bände der Betriebschronik von Maxhütte und Stahlwerk Thüringen.

Der Maxhüttenband kann zum Selbstkostenpreis von 18 Euro ab dem 6. September 2021 erworben werden!

#### **Ansprechpartnerin:**

Heidrun Kloss, Telefonnummer privat: 03671 4544835 oder

Bücherei der Gemeinde Unterwellenborn,

Öffnungszeiten: dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr

E-Mail: chronik-mhu@web.de

## **Wanderverein Saalfeld e.V.**

### **Wander- und Terminplan**

**bis 5. September** Anmeldung für Thüringer Wandertag  
03671 511424 oder  
wanderverein-saalfeld@web.de  
www.wanderverein-saalfeld.de

**11. September Samstag** **Thüringer Wandertag in Suhl / Schmiedefeld**  
Treffpunkt: 08.00 Uhr /  
Autofahrt nach Schmiedefeld am Rennsteig

Länge: 7,5 km  
Verpflegung: Rucksack und am Start/Ziel

**10. Oktober Sonntag** **Lehesten**

Länge: 12 km  
Treffpunkt: 08.00 Uhr / Autofahrt nach Lehesten  
Verpflegung: Rucksack  
Anmeldung / Info: 03671 511424 oder  
wanderverein-saalfeld@web.de  
www.wanderverein-saalfeld.de

**bis 18. Oktober** Anmeldung für  
Wanderung Burgruine Liebenstein

Anmeldung / Info: 03671 511424 oder  
wanderverein-saalfeld@web.de  
www.wanderverein-saalfeld.de

**30. Oktober Samstag** **Über die Burgruine Liebenstein zu den Gartzwergen**

Länge: 12 km  
Treffpunkt: 07.45 Uhr / Zugfahrt nach Plaue  
Verpflegung: Rucksack

**20. November Samstag** **Rudolstadt - Schwarzenhof - Liske - Bad Blankenburg**

Länge: 12 km  
Treffpunkt: 07.45 Uhr / Busfahrt nach Rudolstadt  
Verpflegung: Einkehr in Gaststätte wenn geöffnet.  
Sonst Rucksackverpflegung.

Anmeldung / Info: 03671 511424 oder  
wanderverein-saalfeld@web.de  
www.wanderverein-saalfeld.de

**11. Dezember Samstag** **Kleingeschwenda - Eyba - Schwarzer Berg - Feengrotten oder Innenstadt**

Länge: ca. 10 km  
Treffpunkt: 09.00 Uhr / Busfahrt nach Kleingeschwenda/A.  
Anmeldung / Info: 03671 511424 oder  
wanderverein-saalfeld@web.de  
www.wanderverein-saalfeld.de

### **Wandergruppe Unterwellenborn**

Am 5. August 2021 wanderten 32 Wanderfreunde von Schmiedefeld nach Gebersdorf. Erste Station war auf dem Gelände des „Morassina Schaubergwerks“ und dort machten wir uns mit der Geschichte der Grotte vertraut. Weiter ging es in unberührter Natur an kleinen Seen und großen Ameisenhaufen entlang.



Kurz vor Gebersdorf sahen wir noch Altlasten vom Bergbau. In der Gaststätte „Steiger“ in Gebersdorf wurden wir bestens mit leckerem Mittagessen versorgt.

Wir freuen uns schon auf den Wandertag am 2. September in die Lothramühle.

*Jürgen Wenig*  
Wanderleiter

## **AWO-Begegnungsstätte Unterwellenborn Lausnitzweg 14**

### **Veranstaltungsplan**

#### **Mittwoch 01.09.2021**

14.00 Uhr Kaffeenachmittag  
19.00 Uhr Kartenabend

#### **Mittwoch 22.09.2021**

14.00 Uhr Kaffeenachmittag  
19.00 Uhr Kartenabend

#### **Sonntag 26.09.2021**

Wahllokal

#### **Montag 27.09.2021**

13.30 Uhr Seniorensport

#### **Mittwoch 29.09.2021**

14.00 Uhr Kaffeenachmittag  
19.00 Uhr Kartenabend

**Vom 06.09. bis 17.09.2021 bleibt die Begegnungsstätte wegen Urlaub geschlossen.**

Bei Anfragen zu Veranstaltungen oder Vermietung erreichen Sie uns telefonisch unter BGS Unterwellenborn 03671 614719 oder per E-Mail: bg-unterwellenborn@awo-saalfeld.de

*Ihre Heike Schmidt und der AWO Ortsverein Unterwellenborn.*

## **Kirchliche Nachrichten**

### **Kirchgemeinde Unterwellenborn**

#### **Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen**

##### **Sonntag, 29.08.2021**

14.00 Uhr Gottesdienst Kirche in Unterwellenborn mit anschließenden Kirchen-Café im Pfarrhausgarten  
Pf. Sparsbrod

##### **Sonntag, 05.09.2021**

10.15 Uhr Gottesdienst Kirche in Oberwellenborn  
Lektor Keck

**Sonntag, 12.09.2021**

14.00 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang  
in Röblitz mit anschließendem Kaffeetrinken  
Pf. Sparsbrod

**Samstag, 18.09.2021**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Kirche in Oberwellenborn-  
Pf. Sparsbrod

**Sonntag, 26.09.2021**

10.15 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
Kirche in Oberwellenborn  
Pf. Sparsbrod

**Gemeindenachmittag**

am 29.08.2021 um 14.00 Uhr in Oberwellenborn

**Konfirmanten der 7. Klasse**

nehmen bitte Kontakt auf mit Pfarrer Sparsbrod.  
Die Christenlehre beginnt im neuen Schuljahr am Mittwoch, den  
15.09.2021 um 17 Uhr im Pfarrhaus in Unterwellenborn.

**Konfirmanten der 8. Klasse**

treffen sich am 9.9.2021 um 17 Uhr im Pfarrhaus Röblitz.

**Bei allen Fragen wenden Sie sich bitte an**

Pfarrer Sparsbrod Tel. 01715618970 oder das  
Kirchbüro in Saalfeld Tel.: 03671 455940

Am Sonntag, den **29.08.2021** sind alle recht herzlich eingeladen, nach dem Gottesdienst am Pfarrhaus in Unterwellenborn zu einem **Kirchen-Café** zusammenzukommen. Bei Kaffee/Tee, kalten Getränken und Kuchen ist wieder einmal Gelegenheit zum Austausch und zur Begegnung.

Auch nach dem Gottesdienst zum Schulanfang in Röblitz am **12.09.2021** wird wieder ein **Kirchen-Café** sein. Besonders alle Kinder sind dazu herzlich eingeladen. Natürlich sind vor allem die Kinder, die in die 1. Klasse kommen zu diesem Schulanfangsgottesdienst besonders willkommen.

**Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz****Liebe Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinden im Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz**

Im September gebe ich Ihnen den **Monatsspruch** als Erinnerung mit auf den Weg:

*„Ihr sät viel und bringt wenig ein; ihr esst und werdet doch nicht satt; ihr trinkt und bleibt doch durstig; ihr kleidet euch, und keinem wird warm; und wer Geld verdient, der legt's in einen löchrigen Beutel.“*

(Hag 1,6)

Ja, manches von dem, was wir vorhaben, gelingt nicht oder nur teilweise. Wir bitten Gott, dass er uns satt macht und reiche Ernte schenkt, dass er uns schützt vor Katastrophen und unser Leben behütet! So werden wir dann auch unser Erntedankfest feiern am Ende des Monats, weil wir nicht uns selbst, sondern dem Schöpfer danken.

Wir laden Sie dazu ein, mit uns Gottesdienste oder Andachten zu feiern, zu wandern oder sich zu treffen bei den verschiedenen Gelegenheiten.

Für die Sängerinnen und Sänger aus unserem Pfarrbereich beginnt der September mit einer **Abendmotette** in der Saalfelder Johanneskirche. Unser Kirchenchor wird sie, zusammen mit anderen Chören, unter der Leitung von Thomas Kowalski gestalten. Alle freuen sich darauf, gemeinsam musizieren zu können!

Mit dem Beginn des neuen Schuljahres beginnen nach dem Christenlehre-Camp im August dann die wöchentlichen Treffen in der **Christenlehre** und im **Konfirmantenunterricht**. Wir freuen uns aufs Zusammensein im Kamsdorfer Pfarrhaus!

Am 12. September ist deutschlandweit der **Tag des offenen Denkmals**. Wir setzen die Tradition fort, an diesem Tag in unsere Kirchen einzuladen. In Könitz findet deshalb wieder eine Andacht statt, in Lausnitz, Kleinkamsdorf und Goßwitz bereiten wir Gottesdienste vor.

Die **Musikalische Wanderung im Herbst** hat in unserem Pfarrbereich eine langjährige Tradition. Weil in diesem Jahr der 3. Oktober, den wir bisher dafür gern genutzt haben, Erntedankfest-Sonntag ist, laden wir schon im September dazu ein. Der **20.09.**, ein Montag, ist ja in Thüringen Feiertag und wir wollen gemein-

sam wandern mit dem Kirchenchor des Pfarrbereichs unter der Leitung von Thomas Kowalski.

In diesem Jahr treffen wir uns zu Beginn in der katholischen, der Herz-Jesu-Kirche in Unterwellenborn, August-Bebel-Straße 17, um 10.00 Uhr. Nach einem kleinen Konzert dort laufen wir zur evangelischen Kirche in Oberwellenborn, die wir gegen 10.45 Uhr erreichen. Nach dem Konzert dort führt dann der Weg am Wald entlang zur Kirche nach Birkigt zum nächsten Konzert gegen 12.30 Uhr. Danach bereiten wir einen Imbiss vor, um die Wanderung zu beschließen. Wir hoffen auf günstiges Wetter (bei Regen werden die Konzerte trotzdem stattfinden) und auf viele, die mit uns wandern!

In **Bucha** werden wir am Donnerstag, 23.09. **Kirmes** feiern und laden um 17.30 Uhr in die Kirche zu einem Gottesdienst ein.

Am Sonntag, 26.09., ist nicht nur der Wahlsonntag, sondern wir feiern die ersten Gottesdienste zum **Erntedankfest**. In der Kleinkamsdorfer Kirche begleitet uns dabei das Gesangsquartett „Amoeba“. Bitte unterstützen Sie uns beim Schmücken der Kirchen in Lausnitz, Goßwitz und Kleinkamsdorf mit ihren Gaben! Am Samstag, 25.09., sollen die Kirchen geschmückt werden.

In der Kleinkamsdorfer Kirche ist bis Ende September noch die Ausstellung mit Werken von Alexander Scharf zu sehen. Alle weiteren Termine entnehmen Sie bitte dem Plan.

**Hier nun noch ein paar Informationen für weitere Themen:**

Wenn Sie die Jugendscheune mieten wollen, wenden Sie sich bitte an Frau Katja Werner-Meyer in Könitz. Sie erreichen sie unter: 0174 753 2256 oder per E-Mail: jugendscheune.koenitz@gmx.de.

Mich finden Sie hier:

Evangelisches Pfarramt, Lämmergeasse 1, 07333 Unterwellenborn, OT Kamsdorf, Telefonnummer: 03671 645645, Handy: 01520 6351441, E-Mail: pastorin.schubert.slf@gmx.de

Ich wünsche Ihnen gesegnete Tage im September 2021! Bleiben Sie behütet!

*Ihre Pastorin Katarina Schubert*

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

Datum	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
01.09.21	20.00 Uhr	Johanneskirche Saalfeld	Abendmotette, u.a. mit dem Kirchenchor des Pfarrbereichs
05.09.21	09.15 Uhr	Kirche Könitz	Gottesdienst
	10.30 Uhr	Kirche Bucha	Gottesdienst
06.09.21	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
08.09.21	16.30 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Christenlehre
12.09.21	09.15 Uhr	Kirche Lausnitz	Gottesdienst
	10.00 Uhr	Kirche Könitz	Andacht
	10.30 Uhr	Kirche Kleinkamsdorf	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Kirche Goßwitz	Gottesdienst
13.09.21	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
15.09.21	16.30 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Christenlehre
	18.00 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Konfirmantenunterricht
16.09.21	14.00 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Frauenkreis
19.09.21	09.15 Uhr	Kirche Könitz	Gottesdienst
	10.30 Uhr	Kirche Bucha	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Kirche Birkigt	Gottesdienst
20.09.21	10.00 Uhr	Katholische Kirche Unterwellenborn	Musikalische Wanderung

	gegen 10.45 Uhr	Kirche Oberwellenborn	Musikalische Wanderung
	gegen 12.30 Uhr	Kirche Birkigt	Musikalische Wanderung
22.09.21	16.30 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Christenlehre
	18.00 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Konfirmanden- unterricht
23.09.21	17.30 Uhr	Kirche Bucha	Kirmes- gottesdienst
25.09.21	13.30 Uhr	Kirche Birkigt	Trauung
26.09.21	09.15 Uhr	Kirche Lausnitz	Gottesdienst zum Erntedankfest
	10.30 Uhr	Kirche Goßwitz	Gottesdienst zum Erntedankfest
	14.00 Uhr	Kirche Kleinkamsdorf	Gottesdienst zum Erntedankfest mit dem Gesangs- quartett „Amoeba“
27.09.21	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
28.09.21	14.00 Uhr	Jugendscheune Könitz	Frauenkreis
29.09.21	16.30 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Christenlehre
	18.00 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Konfirmanden- unterricht

## Evang.-Luth. Kirchengemeindeverband Kirchhasel-Neusitz und Kirchengemeinde Langenschade

### Pfarrerin Bärbel Hertel

Kirchstr. 1, 07407 Kirchhasel

Tel.: 03672 4887411, Fax: 03672 4887410, Handy: 0170 4834253

E-Mail: baerbel.hertel@ekmd.de

### Vorsitzende der Gemeindekirchenräte

Kirchengemeindeverband Kirchhasel-Neusitz:

Lutz Kürsten, Untercatharinau 34, 07407 Catharinau,

Tel.: 03672 410399, 0160 2871513

E-Mail: lutz.kuersten@web.de

Kirchengemeinde Langenschade:

Carola Stockmann, Hauptstr. 33, 07333 Langenschade,

Tel. 03671 614279

### Gottesdienste und Andachten in den Kirchen

#### 5. September

14.00 Uhr Kirchhasel

#### Sonntag, 12. September

09.00 Uhr Etzelbach

10.30 Uhr Kolkwitz

14.00 Uhr Kleinkochberg

17.00 Uhr Konzert in der Kirche Oberhasel  
(im Rahmen des Backhausfestes)

#### Sonabend, 18. September

18.00 Uhr Kirchhasel: Abendmahlsandacht  
für Konfirmanden und ihre Familien

#### Sonntag, 19. September

13.30 Uhr Großkochberg: Konfirmationsgottesdienst

#### Sonabend, 25. September

14.00 Uhr Neusitz: Erntedankfestgottesdienst mit Taufen

#### Sonntag, 26. September

09.00 Uhr Catharinau: Erntedankfest

10.30 Uhr Mötzelbach: Erntedankfest

### Gemeindeabend

#### Kennen Sie schon Langenschade ?

Der Ort Langenschade wollte eigentlich in diesem Jahr zum **950. Ortsjubiläum** ein großes Fest feiern, das nun aber verschoben werden muss. Trotzdem lohnt es sich einen Blick auf einige Ereignisse der langen Geschichte zu werfen. Alte Gehöfte entlang des Schadebaches und auch die Kirche erzählen Geschichte und Geschichten. In Kirchenbüchern steht manches Erwähnens-

werte. Alte Kunstwerke und Dokumente lassen staunen. Einen kleinen Beitrag zum Jubiläumsjahr möchte der Gemeindekirchenrat der Kirchengemeinde leisten und lädt deshalb herzlich in die Kirche Langenschade ein zu einem

### Chronikabend am Freitag, 10. September, 19.00 Uhr

Im Anschluss können bei Bratwurst und Getränken noch weitere Geschichten erzählt und persönliche Erinnerungen ausgetauscht werden.

### Seniorenachmittag

Donnerstag, 14. September, 14.30 Uhr, im Pfarrhaus Kirchhasel

### Gemeindeabend über die Bruderschaft von Taizé

Am **Mittwoch, 22. September 2021,**

**19.00 Uhr** wird herzlich ins Pfarrhaus Kirchhasel eingeladen zu einem Gemeindeabend über die Communauté de Taizé, die seit Jahren mit Anziehungs- und Ausstrahlungskraft besonders auf und durch junge Menschen wirkt.

Carl Voigt (19 Jahre) hat mehrere Monate dort gelebt und gearbeitet und in einem der sozialen Projekte mitgewirkt. Er wird uns von seinen Eindrücken und Erfahrungen berichten.



**Kinder und Jugendliche aus Langenschade, Schloßkulum und Naundorf sind herzlich eingeladen zu den Veranstaltungen, die für den gesamten Pfarramtsbereich im Pfarrhaus Kirchhasel stattfinden.**

#### Christenlehre für Kinder der Klassen 1 bis 3

Dienstag, 14. und 28. September 2021,

Dienstag, 12. Oktober 2021,

jeweils 16.00 - 17.30 Uhr im Pfarrhaus Kirchhasel

#### „Flotte Fische“ für Kinder der Klassen 4 bis 6

Freitag, 10. September und Freitag, 1. Oktober

jeweils 16.00 - 17.30 Uhr im Pfarrhaus Kirchhasel.

#### Konfirmanden mit Eltern - Abend (Kl. 7 und 8)

Donnerstag, 9. September, 18.00 - 19.00 Uhr

im Pfarrhaus Kirchhasel

(Absprachen für das neue Konfirmandenjahr, Termine...)

#### Konfirmandenunterricht für Klassen 7 und 8

Mittwoch, 15. und 29. September, 16.00 - 18.00 Uhr

im Pfarrhaus Kirchhasel

## Neuapostolische Kirche Rockendorf

Friedebacher Straße 26 a, 07387 Rockendorf

Gemeindeführer: Ralf Franz, Tel. 03647 442547

### Gottesdienste:

#### Sonntag, 10.00 Uhr

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr

Sonntags finden Gottesdienste als Präsenzveranstaltungen statt. Dabei sind die Hygienekonzepte und Abstandsregeln zu beachten.

Ab September finden vorerst jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, um 19.30 Uhr, wieder Gottesdienste statt.

## Sonstige Informationen

Naturpark  
Thüringer Schiefergebirge  
Obere Saale



Veranstaltungen, Wanderungen und Ausstellungen des Naturparks und der Naturführer finden Sie unter folgender Internetseite:

[www.thueringer-schiefergebirge-obere-saale.de](http://www.thueringer-schiefergebirge-obere-saale.de)

## Nach Redaktionsschluss eingegangen

### Amtliches aus den Ortsteilen

#### **Ortsteil Bucha**

##### **Jagdgenossenschaft Bucha**

###### **Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung**

Zu der nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Bucha

am **Freitag, 17. September 2021**

um **18.00 Uhr**

im **Vereinshaus Bucha**

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Bucha gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, eine recht herzliche Einladung.

###### **Tagesordnung**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Bestätigung der Tagesordnung
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht über die Finanzen
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung Vorstand und Kassenwart
8. Diskussion
9. Beschlussfassung
  - Wechsel der Berufsgenossenschaft
  - Verwendung des Reinerlöses
  - Freigaben von finanziellen Mitteln für Waldwegebau
10. Schlusswort

*Schnorr*  
*Jagdvorsteher*

## Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich per E-Mail: [post@wittich-langewiesen.de](mailto:post@wittich-langewiesen.de)